

FIND IT IMPORT & EXPORT SL
B-74229857
Polígono de Próni 26, Bajo
CP: 33199 · Meres (Asturias) · SPAIN
Tel.: +34 985 21 73 05 · info@fimex.es
www.nerthus.com.es

ANTES DE USARLO POR PRIMERA VEZ

ANTES DE UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ

PRIMA DI UTILIZZARLO PER LA PRIMA VOLTA

Para asegurar y mantener la calidad del producto, recomendamos leer y seguir cuidadosamente las siguientes instrucciones. No sumerja el producto en agua u otro líquido para evitar daños al producto o a usted mismo.

Utilice exclusivamente granos de café, no intente darle otros usos al producto. No fuerce el producto apretando o girando el molinillo para tratar de aumentar su velocidad.

Mantenga partes ajenas (dedos, herramientas) lejos del mecanismo del molinillo para evitar daños. Mantenga este producto alejado de los niños No desmonte por su cuenta este producto, supondría la pérdida de la garantía. Mantenga el producto alejado del fuego, gases inflamables o altas temperaturas

Para garantir e manter a qualidade do produto, recomendamos a leitura atenta e o cumprimento das seguintes instruções.

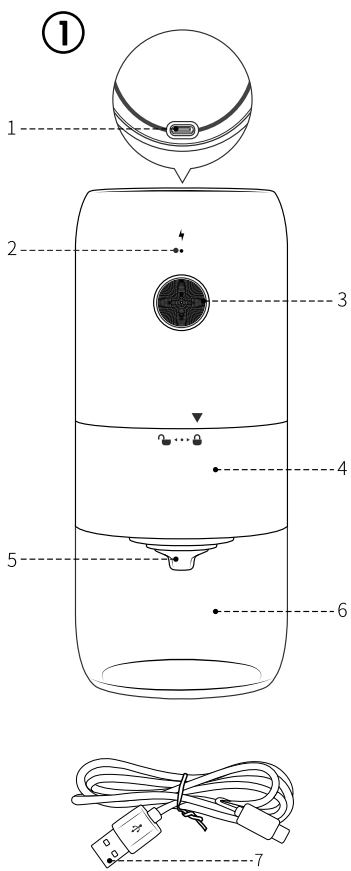
Não mergulhe o produto em água ou outro líquido para evitar danos no produto ou em si próprio. Utilize apenas grãos de café, não tente dar outras utilizações ao produto. Não force o produto apertando ou rodando o moedor para tentar aumentar a sua velocidade. Mantenha as peças estranhas (dedos, ferramentas) afastadas do mecanismo do moedor para evitar danos. Mantenha este produto longe do alcance das crianças Não desmonte este produto sozinho, pois isso anulará a garantia. Mantenha o produto longe do fogo, gases inflamáveis ou altas temperaturas

Per garantire e mantenere la qualità del prodotto, si consiglia di leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni. Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi per evitare danni al prodotto o a se stessi. Utilizzare solo caffè in grani, non cercare di dare al prodotto altri usi. Non forzare il prodotto schiacciando o ruotando la macina per cercare di aumentarne la velocità. Tenere le parti estranee (dita, utensili) lontane dal meccanismo del macinacaffè per evitare danni. Tenere questo prodotto lontano dalla portata dei bambini Non smontare il prodotto da soli, poiché ciò annullerà la garanzia. Tenere il prodotto lontano dal fuoco, dai gas infiammabili o dalle alte temperature

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



- 1- Puerto de carga
- 2 - Indicador luminoso
- 3 - Botón de ENCENDIDO/APAGADO.
- 4 - Depósito de granos de café
- 5 - Ajuste
- 6 - Depósito de café molido
- 7 - Cable USB Tipo-C
- 8 - Cepillo

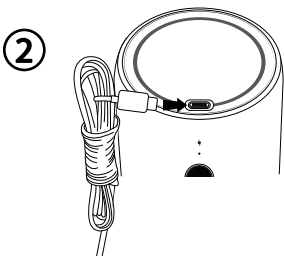
- 1- Porta de carregamento
- 2 - Luz indicadora
- 3 - Botão LIGA/DESLIGA.
- 4 - Recipiente para grãos de café
- 5 - Ajuste
- 6 - Recipiente para café moído
- 7 - Cabo USB Tipo C
- 8 – Pincel

- 1- Porta di ricarica
- 2 - Spia luminosa
- 3 - Tasto ON/OFF.
- 4 - Contenitore caffè in grani
- 5 - Regolazione
- 6 - Contenitore per caffè macinato
- 7 - Cavo USB di tipo C
- 8 - Pennello

CARGA DEL PRODUCTO

CARREGAMENTO DO PRODUTO

CARICAMENTO DEL PRODOTTO



Conecte el cable USB a un cargador, y éste a la corriente eléctrica. Una vez enchufado, conecte el extremo Tipo-C del cable USB al puerto de carga situado en la parte superior del producto. Durante el proceso de carga, el indicador luminoso se encenderá, indicando que la carga se está llevando a cabo con normalidad. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador luminoso se apagará El tiempo de carga completa de la batería es aproximadamente 3,5 horas.

- ADVERTENCIAS
- a. El cargador no está incluido. Cargue solamente con adaptadores con seguridad UL/GS o equivalente, con voltaje de salida de 5V.
- b. Aviso de batería baja: Si el indicador luminoso parpadea durante el uso, la batería se está agotando. Por favor, cargue el producto en cuanto le sea posible.
- c. Este es un producto que cuenta con batería de litio recargable. Si no se está usando se recomienda llevar a cabo una carga completa de la batería cada 3 meses para asegurar su vida útil.

Ligue o cabo USB a um carregador e este à corrente elétrica. Depois de ligado, ligue a extremidade Tipo C do cabo USB à porta de carregamento localizada na parte superior do produto. Durante o processo de carregamento, a luz indicadora acenderá, indicando que o carregamento está a decorrer normalmente. Quando a bateria estiver totalmente carregada, a luz indicadora apagar-se-á O tempo total de carregamento da bateria é de aproximadamente 3,5 horas.

- AVISOS
- a. O carregador não está incluído. Carregue apenas com adaptadores com classificação UL/GS ou equivalente, com uma tensão de saída de 5V.
- b. Aviso de bateria fraca: Se a luz indicadora piscar durante a utilização, a bateria está fraca. Carregue o produto o mais rapidamente possível.
- c. Este é um produto que possui uma bateria de lítio recarregável. Caso não esteja a ser utilizada, recomenda-se carregar totalmente a bateria a cada 3 meses para garantir a sua vida útil.

Collegare il cavo USB ad un caricabatterie e questo alla corrente elettrica. Una volta collegato, collega l'estremità Type-C del cavo USB alla porta di ricarica situata nella parte superiore del prodotto. Durante il processo di ricarica, l'indicatore luminoso si accenderà, indicando che la ricarica sta procedendo normalmente. Quando la batteria è completamente carica, la spia si spegne Il tempo di ricarica completa della batteria è di circa 3,5 ore.

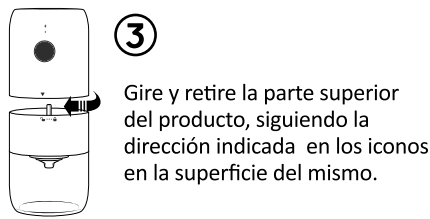
- AVVERTENZE
- a. Il caricabatterie non è incluso. Caricare solo con adattatori classificati UL/GS o equivalenti, con tensione di uscita di 5 V.
- b. Avviso di batteria scarica: se l'indicatore luminoso lampeggia durante l'uso, la batteria si sta scaricando. Si prega di caricare il prodotto il prima possibile.

- c. Questo è un prodotto che ha una batteria al litio ricaricabile. Se non viene utilizzata, si consiglia di caricare completamente la batteria ogni 3 mesi per garantirne la vita utile.

USO DEL PRODUCTO

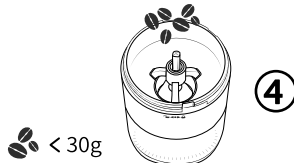
UTILIZAÇÃO DO PRODUTO

UTILIZZO DEL PRODOTTO



Rode e retire a parte superior do produto, seguindo a direção indicada pelos ícones na superfície do produto.

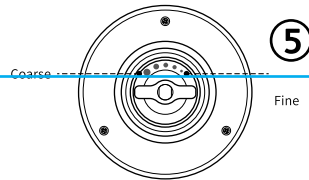
Ruotare e rimuovere la parte superiore del prodotto, seguendo la direzione indicata dalle icone presenti sulla superficie del prodotto.



Añada granos de café en el depósito y vuelva a cerrar el producto. (Menos de 30g en cada uso).

Adicione os grãos de café ao recipiente e volte a fechar o produto. (Menos de 30g cada utilização).

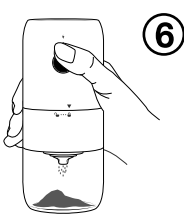
Aggiungere i chicchi di caffè nel contenitore e richiudere il prodotto. (Meno di 30 g per ogni utilizzo).



Retire el depósito inferior y gire el ajuste del molinillo según su gusto y preferencias en el grosor y tamaño del molido. Vuelva a colocar el depósito inferior.

Retire o reservatório inferior e ajuste o moedor de acordo com o seu gosto e preferência em termos de grossura e tamanho da moagem. Substitua o reservatório inferior.

Rimuovi il serbatoio inferiore e regola l'impostazione del macinacaffè in base ai tuoi gusti e alle tue preferenze in termini di granulometria e dimensione della macinatura. Sostituire il serbatoio inferiore.



Presione el botón de Encendido / Apagado para empezar a moler. El molinillo parará automáticamente cuando el molido esté completo, o si vuelve a presionar nuevamente el botón para detener el proceso por su cuenta.

Prima o botão Ligar/Desligar para começar a moer. O moedor irá parar automaticamente quando a moagem estiver concluída ou se premir novamente o botão para parar o processo por conta própria.

Premere il pulsante On/Off per avviare la macinazione. Il macinacaffè si fermerà automaticamente una volta completata la macinatura o se si preme nuovamente il pulsante per interrompere il processo da solo.



Retire o recipiente inferior com o café moído e esvazie-o para utilização.

Rimuovere il contenitore inferiore con il caffè macinato e svuotarlo per l'utilizzo.

ADVERTENCIAS

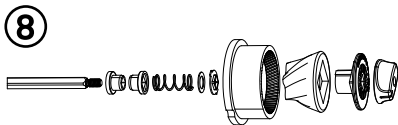
AVISOS

AVVERTIMENTI

Se recomienda limpiar el producto con el cepillo, no añada agua. Mantenga el producto en un lugar fresco y seco. Si el torno del molinillo se atasca mientras ajusta su dureza, por favor, gire el ajuste en el sentido contrario a a las agujas del reloj, y presione el botón de encendido para encender el producto y liberar el torno. (Nota: Si se da esta situación es debido a las características del torno cerámico y no a la calidad del producto y no afecta a su uso normal.) En el caso de que el producto se detenga en mitad del proceso de molido, puede ser causado por las diferentes características de los granos de café. Presione el botón de Encendido durante 3 segundos y el producto continuará funcionando por lo menos durante 3 minutos hasta que finalice el molido, o presione de nuevo el botón para detenerlo.) El Ajuste del molido va de COARSE (grueso) a FINE (fino). Gire el Ajuste hasta el molido deseado. Puede girarlo en repetidos ciclos hasta conseguir el molido deseado. Si el ajuste se afloja puede deberse a que algún grano de café suelto queda atascado en el torno. Arranque el producto para que gire durante 1 segundo, esto desatascará el torno y podrá seguir utilizando el producto con normalidad. Si el Ajuste se desprende, por favor vuelva a montarlo siguiente el orden de las piezas mostrado en la gráfica (8).

Recomenda-se limpar o produto com um pincel, não adicionar água. Mantenha o produto num local fresco e seco. Se o torno moedor ficar preso ao ajustar a sua dureza, rode o ajuste no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e pressione o botão de alimentação para ligar o produto e libertar o torno. (Nota: Se esta situação ocorrer, deve-se às características da roda cerâmica e não à qualidade do produto e não afeta a sua utilização normal.) No caso de o produto parar a meio da moagem, tal pode ser causado pelas diferentes características dos grãos de café. Prima o botão Ligar/Desligar durante 3 segundos e o produto continuará a funcionar durante pelo menos 3 minutos até que a moagem termine ou prima novamente o botão para parar.) A configuração de moagem varia de GROSSO a FINO. Rode o ajuste para a moagem desejada. Pode rodá-lo em ciclos repetidos até atingir a moagem desejada. Se o ajuste ficar solto, pode ser devido a grãos de café soltos que ficaram presos no torno. Comece a rodar o produto durante 1 segundo, isto irá desobstruir o torno e poderá continuar a utilizar o produto normalmente. Se o ajuste sair, volte a montá-lo seguindo a ordem das peças apresentadas no diagrama (8).

Si consiglia di pulire il prodotto con lo spazzolino, non aggiungere acqua. Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto. Se il tornio smerigliatore si blocca durante la regolazione della durezza, ruotare la regolazione in senso antiorario e premere il pulsante di accensione per accendere il prodotto e rilasciare il tornio. (Nota: se si verifica questa situazione, è dovuta alle caratteristiche della ruota in ceramica e non alla qualità del prodotto e non ne pregiudica il normale utilizzo.) Nel caso in cui il prodotto si fermi a metà del processo di macinatura, ciò potrebbe essere causato dalle diverse caratteristiche dei chicchi di caffè. Premere il pulsante di accensione per 3 secondi e il prodotto continuerà a funzionare per almeno 3 minuti fino al termine della macinazione oppure premere nuovamente il pulsante per interrompere.) L'impostazione della macinatura varia da GROSSA a FINE. Ruotare la regolazione sulla macinatura desiderata. Puoi ruotarlo in cicli ripetuti fino a ottenere la macinatura desiderata. Se la regolazione si allenta, potrebbe essere dovuto a chicchi di caffè sciolti rimasti incastrati nel tornio. Avviare il prodotto a girare per 1 secondo, questo sbloccherà il tornio e sarà possibile continuare a utilizzare il prodotto normalmente. Se la regolazione si stacca, rimontarla seguendo l'ordine delle parti mostrato nello schema (8).



RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Si el molinillo no funciona o se para durante el molido: Recargue el producto y vuelva a internarlo. No es recomendable utilizar el producto mientras está cargando Si el producto está cargado con suficiente batería pero se detiene durante el molido, es normal. Pulse de nuevo el botón de Encendido para reiniciar el proceso de molido. Si se produce algún sonido o ruido anormal durante el molido, apague el producto y una vez apagado, gire el ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Se o moedor não funcionar ou parar durante a moagem: Recarregue o produto e volte a inseri-lo. Não é recomendado utilizar o produto durante o carregamento Se o produto estiver carregado com bateria suficiente, mas parar durante a moagem, é normal. Prima novamente o botão Ligar/Desligar para reiniciar o processo de moagem. Se ocorrer algum som ou ruído anormal durante a moagem, desligue o produto e, uma vez desligado, rode a regulação no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Se il macinacaffè non funziona o si ferma durante la macinatura: Ricaricare il prodotto e reinserirlo. Si sconsiglia di utilizzare il prodotto mentre è in carica Se il prodotto è caricato con una batteria sufficiente ma si ferma durante la macinazione, è normale. Premere nuovamente il pulsante di accensione per riavviare il processo di macinazione. Se durante la macinazione si verificano suoni o rumori anormali, spegnere il prodotto e, una volta spento, ruotare la regolazione in senso antiorario.



BEFORE USING THE PRODUCT

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS

To ensure safety and maintain the high quality of the product, we recommend you to read and follow the instructions carefully.

Do not immerse the appliance in water or any other liquid to avoid harm the product or yourself.

Use for reasted coffee beans only, please fon not use it for other purposes.

Do no force the grinder to tighten or twist it or attempt to speed up the mechanism.

Keep body parts (eg. fingers) and utensils wawy from the grinding burr to avoid damages.

Keep this product away from children.

Do not dismantle the product by yourself, otherwise warrany will be invalid.

Keep away from flammable, explosive gas, high temperature.

Pour garantir la sécurité et maintenir la haute qualité du produit, nous vous recommandons de lire et de suivre attentivement les instructions.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter d'endommager le produit ou vous-même.

Utilisez-le uniquement pour les grains de café moulus, ne l'utilisez pas à d'autres fins.

Ne forcez pas le moulin à serrer ou à tordre et n'essayez pas d'accélérer le mécanisme.

Gardez les parties du corps (par exemple les doigts) et les ustensiles éloignés de la meule pour éviter tout dommage.

Gardez ce produit hors de portée des enfants.

Ne démontez pas le produit vous-même, sinon la garantie sera invalidée.

Tenir à l'écart des gaz inflammables, explosifs et à haute température.

Um die Sicherheit zu gewährleisten und die hohe Qualität des Produkts zu erhalten, empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen sorgfältig zu lesen und zu befolgen.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um Schäden am Produkt oder an Ihnen selbst zu vermeiden.

Nur für gemahlene Kaffeebohnen verwenden, bitte nicht für andere Zwecke verwenden.

Ziehen Sie die Mühle nicht mit Gewalt fest oder verdrehen Sie sie nicht und versuchen Sie nicht, den Mechanismus zu beschleunigen.

Halten Sie Körperteile (z. B. Finger) und Utensilien vom Mahlwerk fern, um Schäden zu vermeiden.

Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

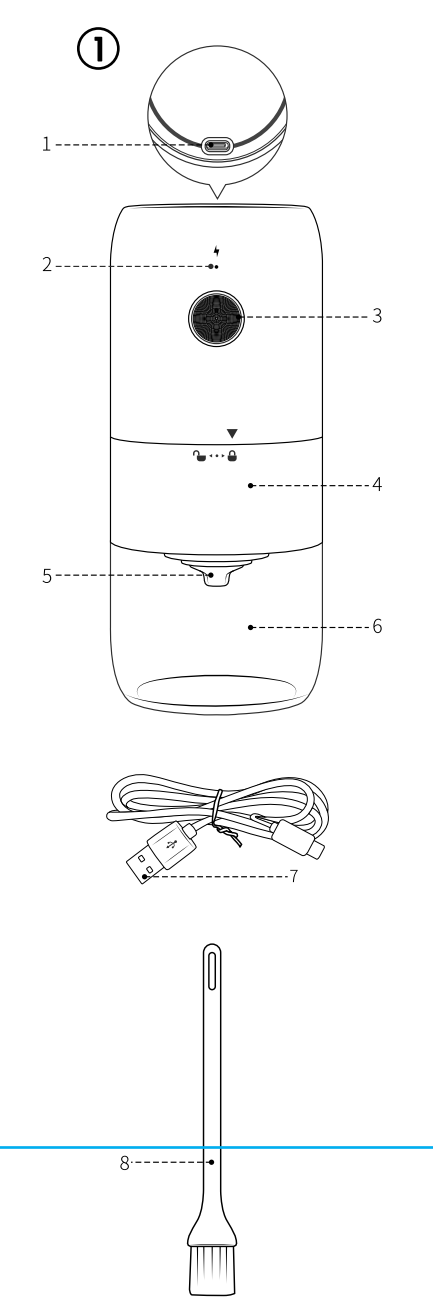
Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, da sonst die Garantie erlischt.

Von brennbaren, explosiven Gasen und hohen Temperaturen fernhalten.

PRODUCT DESCRIPTION

DESCRIPTION DU PRODUIT

PRODUKTBESCHREIBUNG



- 1- Charging Socket / Port.
- 2 - Indicator light.
- 3 - ON/OFF Button.
- 4 - Coffee bean container.
- 5 - Adjuster.
- 6 - Coffee Powder Container.
- 7 - Type-C USB Charging Cable.
- 8 - Brush

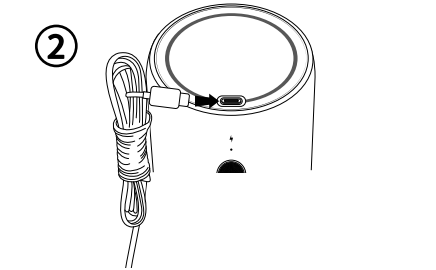
- 1- Prise/Port de charge.
- 2 - Voyant lumineux.
- 3 - Bouton marche/arrêt.
- 4 - Réservoir à grains de café.
- 5 - Ajusteur.
- 6 - Réservoir à poudre de café.
- 7 - Câble de chargement USB Type-C.
- 8 - Brosse

- 1 - Ladebuchse/-anschluss.
- 2 - Kontrollleuchte.
- 3 - EIN/AUS-Taste.
- 4 - Kaffeebohnenbehälter.
- 5 - Einsteller.
- 6 - Kaffeepulverbehälter.
- 7 - USB-Ladekabel Typ C.
- 8 - Bürste

HOW TO CHARGE

COMMENT CHARGER

SO LADEN SIE AUF



Connect the Type-C Charging Cable with and adapter, plug the adapter into an electric socket, then connect the charging cable to the Typ-C port at the top of the grinder. When charging, the indicator ligh lights up, indicating is charging normally. The indicator light stops lighting when the battery is fully charged. It takes about 3.5 hours to fully charge the battery.

CAUTIONS

a.

Adapter is not included with this product. Charge only with UL/GS or equivalent safety approved adapters with output voltage of 5V.

b.

Low battery warning: If indicator light is flashing during use, it means low battery. Please charge the grinder as soon as possible.

c.

This is a lithium-battery rechargeable product. When not in use, it's recommended to charge it every3 months to ensure service life of the battery.

Connectez le câble de chargement Type-C à un adaptateur, branchez l'adaptateur sur une prise électrique, puis connectez le câble de chargement au port Type-C en haut du broyeur.

Lors de la charge, le voyant lumineux s'allume, indiquant que la charge est normale. Le voyant lumineux cesse de s'allumer lorsque la batterie est complètement chargée. Il faut environ 3,5 heures pour charger complètement la batterie.

ATTENTION

a.

L'adaptateur n'est pas inclus avec ce produit. Chargez uniquement avec des adaptateurs homologués UL/GS ou équivalents avec une tension de sortie de 5 V.

b.

Avertissement de batterie faible : si le voyant lumineux clignote pendant l'utilisation, cela signifie que la batterie est faible. Veuillez charger le broyeur dès que possible.

c.

Il s'agit d'un produit rechargeable à batterie au lithium. Lorsqu'il n'est pas utilisé, il est recommandé de le charger tous les 3 mois pour garantir la durée de vie de la batterie.

Verbinden Sie das Typ-C-Ladekabel mit einem Adapter, stecken Sie den Adapter in eine Steckdose und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Typ-C-Anschluss oben an der Mühle. Während des Ladevorgangs leuchtet die Kontrollleuchte auf und zeigt damit an, dass der Ladevorgang normal verläuft. Die Kontrollleuchte erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist. Das vollständige Aufladen des Akkus dauert etwa 3,5 Stunden.

VORSICHT

a.

Adapter ist nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten. Laden Sie nur mit UL/GS oder gleichwertigen sicherheitsgeprüften Adaptern mit einer Ausgangsspannung von 5 V.

b.

Warnung bei schwacher Batterie: Wenn die Kontrollleuchte während des Gebrauchs blinkt, bedeutet dies, dass die Batterie schwach ist. Bitte laden Sie die Mühle so schnell wie möglich auf.

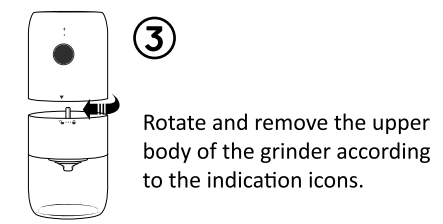
c.

Dies ist ein wiederaufladbares Produkt mit Lithiumbatterie. Wenn es nicht verwendet wird, wird empfohlen, es alle 3 Monate aufzuladen, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

HOW TO USE

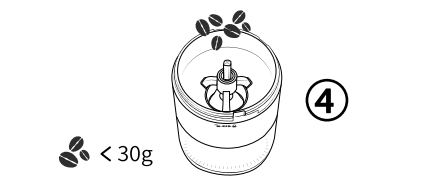
COMMENT UTILISER

ANWENDUNG



Faites pivoter et retirez le corps supérieur du broyeur selon les icônes d'indication.

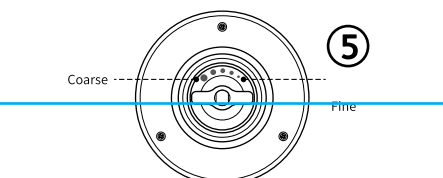
Drehen und entfernen Sie den oberen Teil der Mühle entsprechend den Anzeigesymbolen.



Put coffee beans into the container, the restore and lock it. (less than 30g each time).

Mettre les grains de café dans le récipient, le remettre en place et le verrouiller. (moins de 30g à chaque fois).

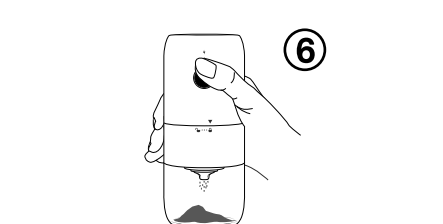
Kaffeebohnen in den Behälter füllen, wieder einfüllen und verschließen (jeweils weniger als 30 g).



Remove the powder container. Rotate the adjuster for proper grinding coarseness based on coffee making style and taste preferences. Restore and lock the powder container.

Retirez le récipient à poudre. Faites tourner le dispositif de réglage pour obtenir la mouture appropriée en fonction du style de préparation du café et des préférences gustatives. Remettez en place et verrouillez le récipient à poudre.

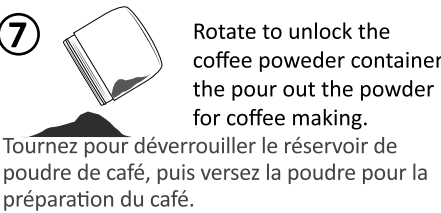
Entnehmen Sie den Pulverbehälter. Drehen Sie den Einsteller, um den richtigen Mahlgrad je nach Kaffeezubereitungsart und Geschmacksvorlieben einzustellen. Setzen Sie den Pulverbehälter wieder ein und verriegeln Sie ihn.



Press ON/OFF button to start grinding. It will automatically stop when the grinding is completed, or the user can press the button again to stop it manually.

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour démarrer le broyage. Le broyage s'arrêtera automatiquement une fois terminé, ou l'utilisateur peut appuyer à nouveau sur le bouton pour l'arrêter manuellement.

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um mit dem Mahlen zu beginnen. Das Mahlen stoppt automatisch, wenn es beendet ist. Alternativ können Sie die Taste erneut drücken, um das Mahlen manuell zu stoppen.



Durch Drehen wird der Kaffeepulverbehälter entriegelt und das Pulver für die Kaffeezubereitung ausgeschüttet.

CAUTIONS

PRÉCAUTIONS

VORSICHTSMAßNAHMEN

It is recommended to clean it with a brush. Do not wash it with water. Keep it in a cool and dry place. If the burr gets stuck when adjusting the coarseness, please rotate the adjuster counterclockwise for a few clicks, and the press the function button to start the motor, thus loosen the burr (Note: This situation is caused by the characteristics of the ceramic grinding burr instead of product quality, and does not affect the normal use of the product).

In the case that product stops working in the middle of grinding, it may be caused by the different features of coffee beans. Long press the button for 3 seconds, then the product shall continue working for at least 3 minutes until finishing the beans, or you can press the button to stop manually.

this product adopts and asjusment knob. The adjuster could be rotated for multiple circles between the finest and the coarsest grinding. Adjust rotating the adjuster from FINE to COARSE, continue to rotate for a few cycles until the esired fineness is achieved.

If adjusters loosens, it could be caused by some coffee bean grains stuck in the burr. Start the product to rotate from 1 second, then the burr will be loosened and you can

continue to adjust. This is a normal situation of ceramic butt and will not affect its normal use. If the adjusterfalls off, please assemble the components in the orders shown below (8).

Il est recommandé de le nettoyer avec une brosse. Ne le lavez pas à l'eau. Conservez-le dans un endroit frais et sec. Si la fraise se coince lors du réglage de la grosseur, faites tourner le dispositif de réglage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pendant quelques clics, puis appuyez sur le bouton de fonction pour démarrer le moteur, desserrant ainsi la fraise (Remarque : cette situation est causée par les caractéristiques de la fraise en céramique plutôt que par la qualité du produit, et n'affecte pas l'utilisation normale du produit). Si le produit cesse de fonctionner au milieu de la mouture, cela peut être dû aux différentes caractéristiques des grains de café. Appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes, puis le produit continuera à fonctionner pendant au moins 3 minutes jusqu'à la fin des grains, ou vous pouvez appuyer sur le bouton pour arrêter manuellement. Ce produit adopte un bouton de réglage. Le dispositif de réglage peut être tourné pour plusieurs cercles entre la mouture la plus fine et la plus grossière.

Réglez en tournant le dispositif de réglage de FIN à GROS, continuez à tourner pendant quelques cycles jusqu'à ce que la finesse souhaitée soit atteinte.

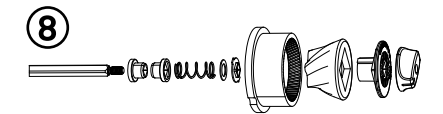
Si les dispositifs de réglage se desserrent, cela peut être dû à des grains de café coincés dans la fraise. Commencez à faire tourner le produit pendant 1 seconde, puis la fraise se desserrera et vous pourrez continuer à régler. Il s'agit d'une situation normale du mégot en céramique et cela n'affectera pas son utilisation normale.

Si le dispositif de réglage tombe, veuillez assembler les composants dans l'ordre indiqué ci-dessous (8).

Es wird empfohlen, es mit einer Bürste zu reinigen. Waschen Sie es nicht mit Wasser. Bewahren Sie es an einem kühlen und trockenen Ort auf. Wenn das Mahlwerk beim Einstellen des Mahlgrads stecken bleibt, drehen Sie den Einsteller einige Klicks gegen den Uhrzeigersinn und drücken Sie die Funktionstaste, um den Motor zu starten und das Mahlwerk zu lösen (Hinweis: Diese Situation wird durch die Eigenschaften des Keramikmahlwerks und nicht durch die Produktqualität verursacht und hat keinen Einfluss auf die normale Verwendung des Produkts). Falls das Produkt mitten im Mahlen nicht mehr funktioniert, kann dies an den unterschiedlichen Eigenschaften der Kaffeebohnen liegen. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, dann läuft das Produkt mindestens 3 Minuten weiter, bis die Bohnen aufgebraucht sind, oder Sie können den Knopf drücken, um es manuell zu stoppen.

Dieses Produkt verfügt über einen Einstellknopf. Der Einsteller kann mehrere Umdrehungen zwischen dem feinsten und dem gröbsten Mahlgrad gedreht werden. Verstellen Sie den Einsteller von FEIN auf GROB und drehen Sie ihn einige Umdrehungen weiter, bis die gewünschte Feinheit erreicht ist. Wenn sich die Einsteller lösen, kann dies daran liegen, dass einige Kaffeebohnenkörner im Mahlwerk stecken geblieben sind. Lassen Sie das Produkt 1 Sekunde lang rotieren, dann wird das Mahlwerk gelöst und Sie können mit der Einstellung fortfahren. Dies ist bei Keramikmahlwerken normal und hat keinen Einfluss auf die normale Verwendung.

Wenn sich der Einsteller löst, setzen Sie die Komponenten bitte in der unten gezeigten Reihenfolge zusammen (8).



TROUBLESHOOTING

DÉPANNAGE

FEHLERBEHEBUNG

If the grinder cannot work or stops during grinding:

Please recharge the grinder and the try agani. (Note: It is not recommended to use the product while charging.)

If it's confirmed that the power is sufficient but hte main machine still stops working during grinding, it is normal. You only need to press he switch again to restart grinding.

If there is abnormal noise during grinding, please turn off the grinder first and rotate the adjuster with counter-clockwise direction.

Si le moulin ne fonctionne pas ou s'arrête pendant le broyage: Rechargez le moulin et réessayez. (Remarque: il n'est pas recommandé d'utiliser le produit pendant la charge.) Si vous constatez que la puissance est suffisante mais que la machine principale cesse de fonctionner pendant le broyage, c'est normal. Il vous suffit d'appuyer à nouveau sur l'interrupteur pour redémarrer le broyage. Si vous entendez un bruit anormal pendant le broyage, éteignez d'abord le moulin et faites tourner le régulateur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Wenn die Mühle nicht funktioniert oder während des Mahlens stoppt: Bitte laden Sie die Mühle auf und versuchen Sie es erneut. (Hinweis: Es wird nicht empfohlen, das Produkt während des Ladevorgangs zu verwenden.) Wenn bestätigt wird, dass die Leistung ausreichend ist, die Hauptmaschine aber während des Mahlens immer noch nicht funktioniert, ist das normal. Sie müssen nur den Schalter erneut drücken, um das Mahlen neu zu starten. Wenn während des Mahlens ungewöhnliche Geräusche auftreten, schalten Sie die Mühle zuerst aus und drehen Sie den Einsteller gegen den Uhrzeigersinn.